

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 7 (1931)
Heft: 18

Rubrik: Rätsel und Spiele

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

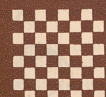
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

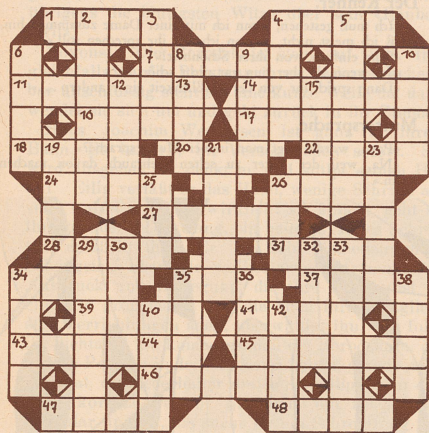


Rätsel und Spiele



RÄTSEL

Kreuzworträtsel



Bedeutung der Wörter:

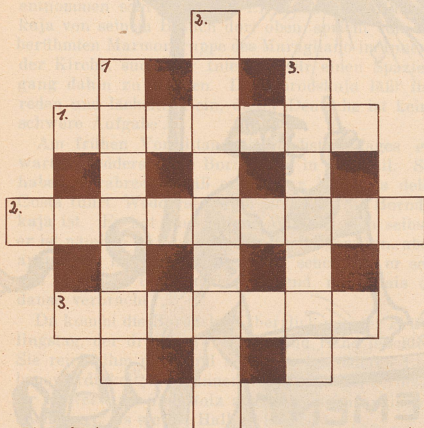
Wagrecht:

1. Hautöffnung
6. Gehalt
7. Märchengestalt
11. Moderner Tanz
14. Sachsenführer zur Zeit Karls des Großen
16. Ungarisches Komitat
17. Stadt am Roten Meer
18. Fluß in Rußland
20. Bodenerzeugnis
22. Radmittelpunkt
24. Alpenbewohner
26. Farbe
27. Fluß in Südfrankreich
28. See in Amerika
31. Haustier
34. Reich in Indien
35. Hirtengott
37. Franz. Schriftsteller
39. Stadt in Frankreich
41. Männlicher Vorname
43. Jagdgewehr
45. Oper von Wagner
46. Schriftsteller
47. Stadt in Belgien
48. Präposition

Senkrecht:

2. Asiate
3. Weibl. Vorname
4. Zahlungsmittel
5. Deutscher Ozeanflieger
6. Asiatischer See
8. Bucht in der Nordsee
9. Stadt in Böhmen
10. Wasservogel
12. Stadt in Algerien
13. Abschiedsgruß
15. Erfinder des Autos
19. Deutsche Industriestadt
20. Stadt in Sachsen
23. Franz. Flottenstation
25. Verneinung
26. Berühmte deutsche Elektrizitätswerke
29. Französische Dramatiker
30. Türk. Herrschernamen
32. Wüstenpflanze
33. Klosterfrauen
34. Säugtier
35. Autobereifung
36. Römischer Kaiser
38. Exotischer Vogel
40. Staatshaushalt
42. Banktechn. Ausdruck
44. Leistung

Gitterrätsel



Die Buchstaben

a, a, d, d, d, d, e, e, e, e, i, i, i, i, i, i, i, n, n, n, n, o, o, o, o, o, o, r, r, r, t, t, t, t, t, z

sind so in die leeren Felder zu ordnen, daß die senkrechten wie die wagrechten Reihen gleichlautende Wörter folgender Bedeutung ergeben: 1. Naturgewalt, 2. Italien. Komponist, 3. Bezeichnung für Ausgabe eines Buches.

Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel in Nr. 17

Wagrecht: 3. Atem, 6. Rost, 9. Aarau, 10. Gerte, 11. Urs, 12. Oel, 13. Essen, 15. Aster, 16. Rasse, 18. Regen, 21. Tafel, 22. Naxos, 24. Tat, 25. Ras, 26. Russe, 28. Polka, 30. Arie, 31. Bier
Senkrecht: 1. Wer, 2. Tor, 3. Aare, 4. Tasse, 5. Mauer, 6. Reise, 7. Stoer, 8. Teer, 14. Nagel, 15. Asien, 17. Natur, 18. Reise, 19. Nabob, 20. Borke, 21. Tara, 23. Saar, 27. Sie, 29. Lid

Auflösung zum Karree-Rätsel in Nr. 17

Wo keine Gerechtigkeit ist, ist keine Freiheit,
Und wo keine Freiheit ist, ist keine Gerechtigkeit.
(Seume)

- | | | | |
|----------|-----------|-------------|----------------|
| 1. Geier | 5. Kiste | 9. Chinin | 13. Titisee |
| 2. Kefir | 6. Otter | 10. Kette | 14. Kittchen |
| 3. Eiger | 7. Wisent | 11. Hering | 15. Weingeist |
| 4. Feige | 8. Kidron | 12. Chinese | 16. Eierkuchen |

Auflösung zum Rösselsprung in Nr. 17

Wenn ich bei meiner Liebsten bin,
Dann geht das Herz mir auf;
Dann bin ich reich in meinem Sinn,
Ich biet' die Welt zu Kauf.
Doch wenn ich wieder scheiden muß
Aus ihrem Schwanenarm,
Dann schwindet all mein Überfluß
Und ich bin bettelarm.

Heinrich Heine

BRIDGE

Bridge-Aufgabe Nr. 17

K, 9, 6
9
B, 9, 6

4, 7
K
9, 10
4, K

B
Y
Z
A

8, 5
10
D, 10, 7, 5

B, 8, 5
8, 4
A, 8

Pik ist Atout. A ist am Spiel und erreicht vier von sieben Stichen.
Wie muß gespielt werden?

*

Lösung der Bridge-Aufgabe Nr. 16

1. A: Cœur Dame (1), 5, 2, 4
2. A: Pik Dame (1), 3, 4, König
3. Z: Karo 5, 3, As, Treff 10
4. Y: Treff As, Cœur 3, Cœur 6, Treff 9
5. Y: Treff 5, Cœur 9, Cœur 7, Treff Dame
6. A: Pik 5, 6, 7, Karo 6
7. B: Pik Bube, Karo 8, Karo 4, Pik 10

Alle übrigen Stiche sind für A und B.

SCHACH

Zuschriften in Angelegenheiten der Schachspalte bitten wir direkt an den Redaktor: Herrn Josef Niggli, Kasernenstr. 21c, Bern zu richten

Partien vom Schweizerischen Schachturnier in Winterthur.

Partie Nr. 81

Gespielt vom 1. Preisträger in Gruppe A, der sich das Recht auf den Aufstieg in die Meisterklasse erworben hat.

Weiß: Colin-Neuchâtel.

Schwarz: Meyer-Lausanne.

- | | | | |
|------------|---------|-------------|------------|
| 1. d2—d4 | Sg8—f6 | 14. 0—0 | Da1—a2 |
| 2. c2—c4 | e7—e6 | 15. e5—e6 | Sa6×b4 |
| 3. Sb1—c3 | c7—c6 | 16. Dc2—d2 | Da2—c4 |
| 4. e2—e4 | Lf8—b4 | 17. e6×f7+ | Ke8×f7 |
| 5. Lf1—d3 | d7—d5 | 18. Dd2—f4 | g7—g5 |
| 6. c4×d5 | e6×d5 | 19. Df4×g5 | Dc4×e2 |
| 7. e4—e5 | Sf6—e4 | 20. Dg5—h5+ | Kf7—f6 |
| 8. Dd1—c2 | Lc8—f5 | 21. Dh5—h6+ | Kf6—f7 |
| 9. a2—a3 | Dd8—a5 | 22. Dh6—h5+ | Kf7—g7 |
| 10. f2—f3 | Sc4×c3 | 23. Lc1—h6+ | Kg7—f6 |
| 11. Ld3×f5 | Sc3—b5+ | 24. Lh6—g5+ | Kf6—g7 |
| 12. a3×b4 | Da5×a1 | 25. Dh5—h6+ | Kg7—f7 |
| 13. Sg1—e2 | Sb8—a6 | 26. Dh6—f6+ | Aufgegeben |

Partie Nr. 82

Gespielt zwischen den beiden ersten Preisträgern in Gruppe B.

Weiß: H. Haller-Bern

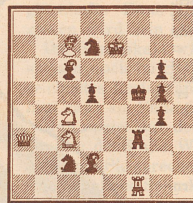
Schwarz: Lengacher-Zürich.

- | | | | |
|------------|---------|-------------|------------|
| 1. Sg1—f3 | d7—d5 | 28. Sc5×e6 | Sf8×e6 |
| 2. b2—b3 | Sg8—f6 | 29. Ld4—b2 | a7—a5 |
| 3. Lc1—b2 | e7—e6 | 30. Tf1—f7 | Se6—c5 |
| 4. g2—g3 | Lf8—d6 | 31. Db3—c3 | Sc5—e6 |
| 5. Lf1—g2 | Sb8—d7 | 32. Ta1—f1 | Te8—f8 |
| 6. d2—d4 | c7—c6 | 33. Tf7×f8+ | Sc8×f8 |
| 7. c2—c4 | d5×c4 | 34. Dc3—d3 | Sf8—e6 |
| 8. b3×c4 | Ld6—b4+ | 35. Dd3—c3 | Ta8—c8 |
| 9. Sb1—d2 | Sd7—b6 | 36. Tf1—f7 | Kh8—g8 |
| 10. 0—0 | Lb4—c7 | 37. Tf7—c7 | e6—e5 |
| 11. c4—c5 | Sb6—d5 | 38. Lg2—d5 | Ld7—c6 |
| 12. c2—e4 | Sd5—c7 | 39. Ld5×c6 | Tc8×c6 |
| 13. Sf3—c5 | 0—0 | 40. Te7×c6 | Dd8—d7 |
| 14. Sd2—b3 | Sf6—d7 | 41. Te6—c7 | Dd7—f5 |
| 15. Se5—c4 | f7—f6 | 42. Dc3—e2 | Kg3—f8 |
| 16. f2—f4 | c6—c5 | 43. Kh1—g2 | c5—c4 |
| 17. Sc4—d6 | e5×d4 | 44. Dc2—f3 | Df5×f3 |
| 18. Dd1×d4 | Le7×d6 | 45. Kg2×f3 | c4—c3 |
| 19. c5×d6 | Sc7—e6 | 46. Lb2—c1 | h7—h6 |
| 20. Dd4—d3 | Tf8—e7 | 47. Te7—c7 | Tc6—b6 |
| 21. c4—e5 | f6×e5 | 48. Te7×c3 | b5—b4 |
| 22. f4×e5 | Dd8—b6+ | 49. Te3—c7 | a5—a4 |
| 23. Kg1—h1 | Sd7—f8 | 50. Kf3—e4 | b4—b3 |
| 24. Dd3—c4 | Lc8—d7 | 51. a2×b3 | Tb6×b3 |
| 25. Lb2—d2 | Db6—d8 | 52. Kc4—d5 | a4—a3 |
| 26. Sb3—c5 | b7—b5 | 53. Kd5—e6 | Aufgegeben |
| 27. Dc4—b3 | Kg8—h8 | | |

Probleme vom Lösungsturnier in Winterthur.

Problem Nr. 184

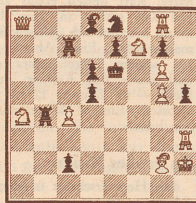
O. CIROWITZ, WINTERTHUR



Matt in 4 Zügen

Problem Nr. 185

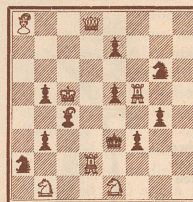
O. CIROWITZ, WINTERTHUR



Matt in 3 Zügen

Problem Nr. 186

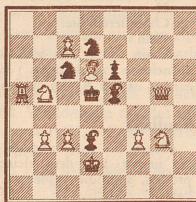
S. ISENEGGER, BASEL



Matt in 2 Zügen

Problem Nr. 187

DOM-PLANTA, WINTERTHUR



Matt in 2 Zügen

Lösungen:

Nr. 184 von Ott: Ke8 Dc7 La8 Sh2 Bd3 f6; Kh5 Te1 Sb1 Be6 h4. Matt in 4 Zügen.

1. Sf3! droht 2. Dh7+ 3. D×h4+ 4. Dg5#.
1. ... e6—e5 2. Le4 (droht 3. Dh7# T×e4 3. Dg7! Tg4 4. Dh7# oder 2. ... Kg4 3. Dg7 und 4. Lf5 resp. Dg6, Dg5#.
1. ... Th1 2. Df4 Tg1 3. D×h4+ 4. Le4# oder 2. ... Kg6 3. Dg5+ etc.

Nr. 185 von Ott: Kb7 De8 Tc2 Lg4 Sg3 h7 Bc4 e6 f2 f3; Kf4 Ta5 Lb6 Sh8 Ba7 c7 g7. Matt in 3 Zügen.

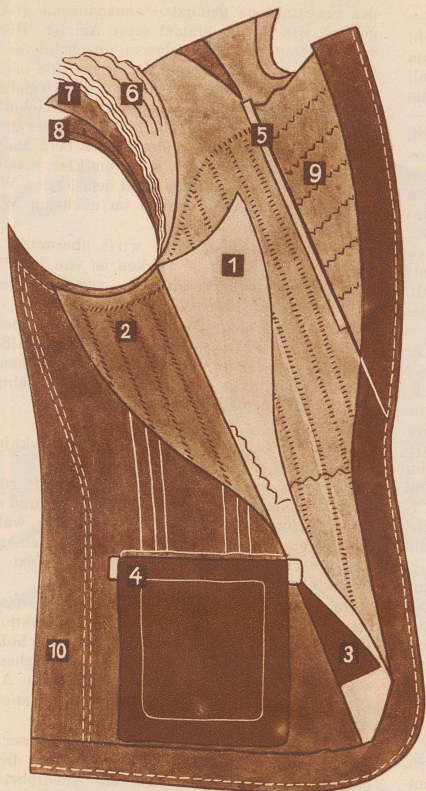
1. Dd8 (droht 2. Dd2+ 3 f4#).
1. ... L×f2 2. Se2+ Ke3 3. Dd4#.
1. ... Tf5 2. Se2+ Ke5 3. Dd5#.
1. ... Ke5 2. Dg5+ Kd4 3. Dc3#.

In der dritten Variante werden die Verstellungen von Läufer und Turm, die in den beiden ersten Varianten durch kritische Züge herbeigeführt werden, in geistvoller Weise nochmals aufgenommen.
Die beiden Meisterwerke unseres schweizerischen Mitarbeiters haben mit Recht die Anerkennung unserer Leser gefunden.

Nr. 186 von Prof. Dr. Rohr: Kh1 Dc3 Tb2 h2 Ba6; Ka1 Ta3 Ba2 b3 h3. Selbstmatt in 4 Zügen.

1. Dh8! Ta4 (a5, a6) 2. T×b3+ Td4 (e5, f6) 3. Td3 (e3, f3) Kb1 4. Td1 (c1 f1)+ T×T#.

Die Art, wie der Turm auf die erste Reihe gezwungen wird, ist sehr originell.



Frey

A-G.

Die unsichtbaren Spezialitäten des Frey Kleides:

- 1 erstklassige Leinwand als Zwischenfutter
- 2 Original Hänsel Roßhaar von den Achseln bis über die Hüften
- 3 verstärkende Unterlagen für Knöpfe und Knopflöcher
- 4 verstärkende Unterlagen unter alle Taschennähte
- 5 Lisierung der Revers
- 6 amerikanische Achseln mit piquierter Leinwand und
- 7 piquiertem Roßhaar
- 8 piquiertem Roßhaar
- 9 eng piquierte Revers
- 10 genügender Einschlag an Kanten und Nähten zwecks eventueller späterer Abänderungen.

Diese zehn Punkte garantieren für tadellosen Sitz und elegante Paßform.
Frey Kleider: direkt ab Fabrik — Ersparung des verteuerten Zwischenhandels.

A. Frey A. G., Kleiderfabriken und Maßschneiderei, Wangen/Olten
Filialen in: Zürich Sihlbrücke, Basel Aeschenvorstadt 6 und Steinenvorstadt 49,
Bern Bahnhofplatz, Olten Kirchgasse, St. Gallen Poststraße, Winterthur Untertor
Luzern Kasernenplatz, Aarau Rathausplatz, Solothurn Marktplatz, Biel, Burgdorf
Thun, Sursee, Neuchâtel, La Chaux-de Fonds, Fribourg, Lausanne.



J. Keller & Cie., Möbelfabrik
Peterstraße 16 · Zürich · Gegr. 1861

Besuchen Sie unser sehenswertes Ausstellungshaus!